



“两江新区”杯

2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛

THE FINAL MATCH OF THE FIDE WOMEN'S CANDIDATES TOURNAMENT 2022-2023

# 大会手册

OFFICIAL EVENT HANDBOOK

中国·重庆·两江新区

CHINA · CHONGQING · LIANG JIANG NEW AREA

2023/3/27-4/6

温馨提示

尊敬的来宾：

欢迎您来到重庆两江新区参加2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛!为了让您在两江之行称心愉悦,现将有关事项提示如下：

- 一、请了解日程安排,携带赛事证件准时到指定地点参加相关活动、就餐。
- 二、请妥善保管随身物品,贵重物品可寄存下榻酒店。
- 三、如果您需要帮助,请随时联系赛事会务保障组,我们将及时为您提供服务。

Dear guests,

Welcome to Chongqing's Liangjiang New Area to attend the final round of the 2022-2023 International Chess Federation Women's World Championship Candidates Tournament!

To make your trip to Liangjiang enjoyable, we would like to remind you of the following:

- 1. Please familiarize yourself with the schedule and bring your competition credentials to participate in related activities and meals at the designated locations.
- 2. Please keep your personal belongings safe. You can store valuable items at your hotel.
- 3. If you need assistance, please feel free to contact the competition's event support team, and we will promptly provide you with the necessary services.

CONTENTS

赛事简介 Event Introduction	01
赛事日程安排 Event Schedule	02
酒店二层平面示意图 2F Floor Plan of the Hotel	03
开幕式议程 Opening Ceremony Agenda	05
闭幕式议程 Closing Ceremony Agenda	06
酒店食宿 Hotel Accommodation	07
气象服务 Local Weather	08
会务保障组人员及联系方式 Event Site Crew and Contact Information	09
两江新区简介 Chongqing Liangjiang New Area Introduction	10

## “两江新区”杯 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛 比赛简介

2022-2023年国际象棋女子世界冠军候选人赛决赛，将于3月27日在重庆揭开战幕。届时，两位重庆女将谭中怡和雷挺婕将在家门口争夺一张国际象棋女子世界冠军赛的入场券。

2022-2023年国际象棋女子世界冠军候选人赛上半区和下半区的比赛在去年下半年相继在摩洛哥蒙特卡洛和乌兹别克斯坦希瓦举行，雷挺婕相继淘汰乌克兰棋手玛利亚·穆兹丘克和安娜·穆兹丘克，率先拿到决赛权。随后出场的谭中怡相继淘汰俄罗斯棋手拉戈诺和戈里亚奇金娜，与雷挺婕成功会师决赛。

两位重庆棋手晋级候选人赛决赛后，重庆市体育局棋牌中心抢抓时机，在重庆市体育局的大力支持下，积极引进高水平赛事，成功申办了2022-2023年国际象棋女子世界冠军候选人赛决赛，全力支持两位重庆棋手在家乡争创佳绩，同时借助高水平世界大赛的机会进一步带动国际象棋运动的普及推广，提升重庆的国际影响力。近年来，重庆国际象棋棋手在全国比赛以及国际比赛中屡创佳绩，重庆多次举办各类高水平国际象棋赛事，有力推动了重庆国际象棋事业的高质量发展。

出生于1991年的谭中怡目前世界女子排名第八位，她曾经代表中国女队获得过国际象棋世界团体锦标赛和世界国际象棋奥林匹克团体赛的女团冠军，曾在2017年夺得世界国际象棋女子锦标赛冠军，成为我国培养出的第五位世界棋后。出生于1997年的雷挺婕近年来进步很快，目前她的等级分已经升至世界女子排名第六位。

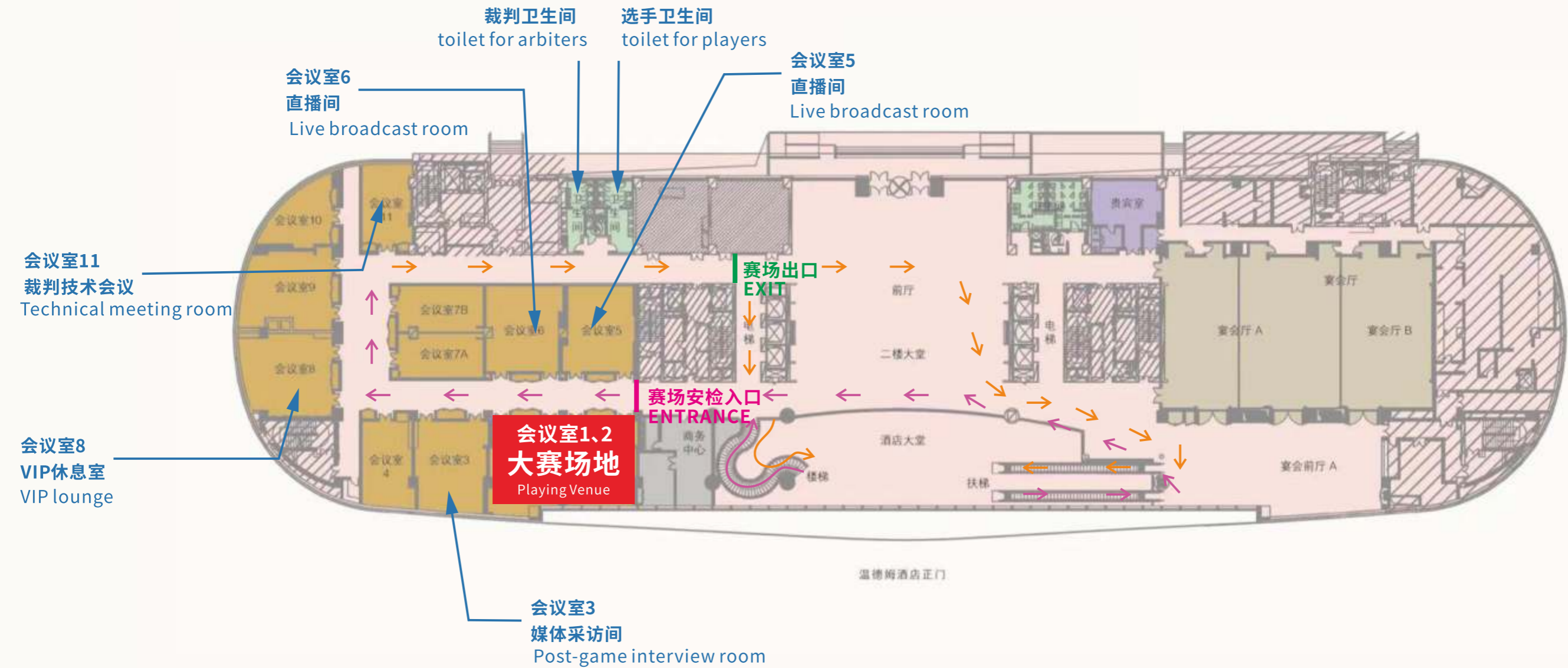
3月27日至4月6日，谭中怡和雷挺婕将在重庆通过六盘慢棋对抗赛争夺女子世界冠军赛的入场券，先得3.5分者胜出，如果在慢棋阶段打平，将通过快棋加赛决出优胜者。本次比赛的优胜者将在今年的国际象棋女子世界冠军赛上向现任世界棋后居文君发起挑战。

## “两江新区”杯 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛 赛事日程安排

日期	时间	日程安排	地点
3月27日 (星期一)	全天	来渝人员报到	重庆悦来温德姆酒店 一楼大厅
3月28日 (星期二)	15:30	新闻发布会	重庆悦来温德姆酒店 二楼宴会厅A
3月28日 (星期二)	16:30	领导会见	重庆悦来温德姆酒店 二楼会见室
3月28日 (星期二)	17:00	开幕式	重庆悦来温德姆酒店 二楼宴会厅A
3月28日 (星期二)	18:00	晚餐	重庆悦来温德姆酒店
3月29日至31日	15:00	第一至三局比赛	重庆悦来温德姆酒店 二楼比赛厅
4月1日 (星期六)	休息		
4月2日至4日	15:00	第四至六局比赛	重庆悦来温德姆酒店 二楼比赛厅
4月5日 (星期三)	15:00	破同分	重庆悦来温德姆酒店 二楼比赛厅
4月5日 (星期三)	17:30	闭幕式	重庆悦来温德姆酒店 二楼宴会厅A
4月6日 (星期四)	全天	离会	

# 温德姆二层平面图

SECOND FLOOR PLAN OF WINDHAM



# “两江新区”杯

## 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛

### 开幕式议程

Opening Ceremony Agenda

#### 时间 Time

3月28日(星期二)17:00  
March 28th (Tuesday) at 17:00

#### 地点 Location

重庆悦来温德姆酒店二楼宴会厅A  
Banquet Hall A, 2nd Floor, Wyndham Chongqing Yuelai Hotel

#### 议程 Agenda

1. 介绍出席领导和嘉宾  
1.Introduction of attending leaders and guests
2. 奏《中华人民共和国国歌》  
2.Playing the national anthem of the People's Republic of China
3. 奏《国际棋联会歌》  
3.Playing the anthem of the World Chess Federation
4. 重庆两江新区管委会领导致欢迎辞  
4.Welcome speech by the leaders of Chongqing Liangjiang New Area Administrative Committee
5. 世界国际象棋联合会主席讲话  
5.Speech by the President of the International Chess Federation
6. 裁判员代表宣誓  
6.Oath by the representative of the arbiters
7. 主席台领导共同启动赛事  
7.Joint launch of the competition by leaders at the presidium

# “两江新区”杯

## 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛

### 闭幕式议程

Closing Ceremony Agenda

#### 时间 Time

4月5日(星期三)17:30  
Wednesday, April 5th at 5:30 p.m

#### 地点 Location

重庆悦来温德姆酒店二楼宴会厅A  
Ballroom A, 2nd floor, Wyndham Chongqing Yuelai Hotel

#### 议程 Agenda

1. 介绍出席领导和嘉宾;  
1.Introduction of attending leaders and guests;
2. 奏《中华人民共和国国歌》;  
2.Performance of the national anthem of the People's Republic of China;
3. 奏《国际棋联会歌》;  
3.Performance of the anthem of the International Chess Federation;
4. 裁判长宣布比赛结果;  
4.Chief arbiter announces the results of the competition;
5. 嘉宾和领导为获得冠、亚军的运动员颁奖;  
5.Guests and leaders present awards to the first and second place athletes;
6. 国际棋联官员宣读感谢信并向重庆市体育局、重庆两江新区管委会赠送签名棋盘;  
6.International Chess Federation officials read a thank-you letter and present a signed chessboard to the Chongqing Sports Bureau and the Two Rivers New Area Management Committee;
7. 国际棋联执行董事宣布闭幕;  
7.Executive Director of the International Chess Federation announces the closing;
8. 合影留念  
8.Group photo for memory.

## “两江新区”杯 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛 酒店食宿

### 1、住宿 Hotel Accommodation

下榻酒店：重庆悦来温德姆酒店  
Hotel Name: Wyndham Grand Plaza Royale Yuluxe Chongqing  
酒店地址：重庆市渝北区悦来滨江大道88号  
Address: No.88, Binjiang Avenue, Yuelai District, Chongqing, China  
酒店总机：(023) 88108888  
Phone Number: +86 23 8810 8888

### 2、就餐

日期	时间	用餐安排	地点
3月29日至31日	午餐	12:00-14:00	商务套餐
	晚餐	18:00-20:00	商务套餐
3月28日-4月5日	早餐	7:00-10:00	自助餐
	午餐	12:00-14:00	自助餐
	晚餐	18:00-20:00	自助餐

Date	Time	Meal Arrangement	Location
March 27th	Lunch	12:00-14:00	Business Set
	Dinner	18:00-20:00	Business Set
March 28th - April 5th	Breakfast	7:00-10:00	Buffet
	Lunch	12:00-14:00	Buffet
	Dinner	18:00-20:00	Buffet

## “两江新区”杯 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛 气象服务 Local Weather



## “两江新区”杯

### 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛

#### 会务保障组人员及联系方式

Event Site Crew and Contact Information

	联系人	联系电话
会务组	刘智君	13677606611
食宿组	邓林	13677606611
车辆组	廖锴	18183047987
医疗组	钟良平	13657655163
安保组	夏天	18580281977

	Contact Person	Phone Number
Coordinator	Liu Zhijun	13677606611
Accommodation and Dining	Deng lin	13677606611
Transportation	Liao E	18183047987
Medical care	Zhong Liangping	13657655163
Security	Xia Tian	18580281977

## “两江新区”杯

### 2022-2023年国际棋联女子世界冠军候选人赛决赛

#### 两江新区简介

2010年6月18日挂牌，是我国第三个、内陆第一个国家级开发开放新区。位于重庆主城都市区中心城区长江以北、嘉陵江以东，包括江北区、北碚区、渝北区3个行政区部分区域，面积1200平方公里、常住人口333万人，其中直管区面积638平方公里、常住人口108万人、城镇化率94.5%。正加快打造内陆开放门户、建设重庆智慧之城，努力成为高质量发展引领区、高品质生活示范区。2022年直管区GDP达到2427亿元。

产业基础坚实。两江新区已形成汽车和电子信息两个2000亿级支柱产业，高端装备、生物医药、航空航天、新材料、软件和信息服务业等新兴产业不断培育壮大，金融、物流、会展、商贸文旅等服务业加快提质增效。其中，汽车产业正加快打造智能网联新能源汽车产业集群，集聚了长安、长安福特、赛力斯、吉利、理想等10家整车企业，200余家核心零部件企业，以及中国汽车工程研究院、长安汽车全球研发中心等一批研发机构，已形成240万辆整车产能。电子信息产业聚焦“新型显示+集成电路+智能终端”三大方向，已初步形成以京东方为龙头的千亿级新型显示产业集群，以紫光展锐、奥特斯、万国半导体、超硅半导体等为核心的集成电路产业集群。

开放平台集聚。两江新区处于西部大开发的重要战略支点、“一带一路”和长江经济带的联结点的核心区域，长江黄金水道、西部陆海新通道、中欧班列、“渝满俄”班列等东南西北“四向”通道在新区交汇。是中国（重庆）自由贸易试验区的核心区、中新（重庆）战略互联互通示范项目的核心区，拥有西部唯一港口型国家物流枢纽—果园港、国家首个“水港+空港”内陆保税港区—两路果园港综合保税区、内陆国际会展名城核心区—悦来国际会展中心、内



陆国际金融中心核心区—江北嘴金融中心以及正在打造全球内河邮轮大港的寸滩国际新城等重要开放平台,已集聚41家涉外机构,建成中德、中瑞、中意等多个国际合作产业园,引进世界500强企业166家、占全市50%以上,跨境电商交易量占全市70%。

创新动能充足。两江新区具有国家自主创新示范区、全国首批双创示范基地、国家海外人才离岸创新创业基地等“国字号”招牌,已形成两江协同创新区、礼嘉智慧公园、两江数字经济产业园等创新平台。两江协同创新区已引进北京理工大学等50家知名高校和科研院所,集聚院士团队25个,建成创新空间70万方,正加快建设科技创新和产业创新重要策源地。礼嘉智慧公园作为中国国际智能产业博览会的实景体验地,已建成“智慧生活的一天”等60个体验场景、130个体验项目。两江数字经济产业园布局有中新国际互联网数据专用通道和国家工业互联网标识解析顶级节点,已集聚腾讯、浪潮等一大批头部企业。

生态环境优美。两江新区具有良好的自然生态本底,水域、山地及原生态区达650平方公里,两江环抱、四山簇拥、百园叠翠,“一半山水一半城”,是典

型的山水公园城市。总长100公里的江河岸线以及5岛、16河、20湖与2崖、4山、18丘构成山水景观共同体,已建成金海湾滨江公园、九曲河湿地公园等城市生态主题公园132个、绿道300公里,绿地率达41.47%,绿化覆盖率达45.67%,人均公园绿地面积达12.58平方米,基本实现“推窗见绿、5分钟步行入园”,公园数量和密度处于西部前列,“百园之城”颜值更高、气质更佳,彰显了重庆山水之城美丽之地的独特魅力。

人文资源丰富。两江新区是巴渝文化、都市文化的重要承载地。800多年历史的翠云多功城作为中心城区范围内唯一保存完整的宋元(蒙)古城墙遗址,与钓鱼城共同构成了重庆山城防御体系,申请世界文化遗产。南宋时巴渝“第一状元”冯时行曾在照母山结庐照顾母亲,照母山即因此得名,明清时期民间在此修建的孝道牌坊一直完整保存至今。抗战时期,著名诗人余光中曾在悦来度过七年求学生涯,闻名于世的《乡愁》写的就是对重庆的思念。旧址位于九曲河畔的国立中央大学柏溪分校,培养了“两弹一星”元勋朱光亚、钱骥、黄纬禄和中科院院士冯端等国之栋梁。“川剧皇后”沈铁梅领衔打造的川剧《江姐》,斩获第十七届“文华大奖”。重庆川剧院、重庆国际博览中心、两江国际影视城、金山意库、悦来庄稼、欢乐谷、际华园汇聚于此,正打造巴蜀文化旅游走廊的高端会客厅。



THE FINAL MATCH OF THE FIDE WOMEN'S  
CANDIDATES TOURNAMENT 2022-2023  
Event Introduction

The 2022-2023 Women's World Chess Championship Candidates Tournament final will kick off on March 27th in Chongqing. Two Chongqing female players, Tan Zhongyi and Lei Tingjie, will compete for a spot in the Women's World Chess Championship.

The first half and second half of the 2022-2023 Women's World Chess Championship Candidates Tournament were held in Monte Carlo, Morocco and Khiva, Uzbekistan respectively last year. Lei Tingjie successively eliminated Ukrainian chess players Mariya Muzychuk and Anna Muzychuk, and won the qualification for the final. Tan Zhongyi subsequently eliminated Russian chess players Lagno and Goryachkina, and successfully entered the final with Lei Tingjie.

After the two Chongqing chess players advanced to the final of the Candidates Tournament, the Chongqing Sports Bureau Chess and Card Center seized the opportunity, with the strong support of the Chongqing Sports Bureau, actively introduced high-level events, successfully applied for the 2022-2023 Women's World Chess Championship Candidates Tournament final, fully supporting the two Chongqing chess players to achieve good results in their hometown, and taking advantage of the opportunity of the high-level world championship to further promote the popularization and promotion of international chess sports, and enhance Chongqing's international influence. In recent years, Chongqing international chess players have achieved excellent results in national and international competitions. Chongqing has held various high-level international chess events several times, which has effectively promoted the high-quality development of Chongqing's international chess career.

Born in 1991, Tan Zhongyi is currently ranked eighth in the world among female chess players. She has represented the Chinese women's team and won the World Team Chess Championship and the Chess Olympiad for Women. In 2017, she won the Women's World Chess Championship and became the fifth Chinese woman to earn the title of Grandmaster.

Born in 1997, Lei Tingjie has made rapid progress in recent years and is currently ranked sixth in the world among female chess players.

From March 27th to April 6th, Tan Zhongyi and Lei Tingjie will compete in a six-game slow chess match in Chongqing to determine who will earn a spot in the Women's World Championship. The winner will be the first to score 3.5 points, and if the match is tied, a rapid chess playoff will be held to determine the winner. The winner of this tournament will challenge the current Women's World Chess Champion, Ju Wenjun, in the Women's World Championship later this year.

THE FINAL MATCH OF THE FIDE WOMEN'S  
CANDIDATES TOURNAMENT 2022-2023  
Event Introduction

Date	Time	Event Schedule	Location
March 27th (Monday)	All day	Check-in for participants	Grand Lobby Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
March 28th (Tuesday)	15:30	Press conference	Ballroom A, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
March 28th (Tuesday)	16:30	Leadership meeting	Meeting Room, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
March 28th (Tuesday)	17:00	Opening ceremony	Ballroom A, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
March 28th (Tuesday)	18:00	Welcome dinner	
March 29th-31st (Wednesday to Friday)	15:00	Rounds 1-3 of competition	Competition Hall, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
April 1st (Saturday)	Rest day		
April 2nd-4th (Sunday to Tuesday)	15:00	Rounds 4-6 of competition	Competition Hall, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
April 5th (Wednesday)	15:00	Tie-breaker	Competition Hall, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
April 5th (Wednesday)	17:30	Closing ceremony	Ballroom A, 2nd Floor Wyndham Chongqing Yuelai Hotel
April 6th (Thursday)	All day	Departure	

## THE FINAL MATCH OF THE FIDE WOMEN'S CANDIDATES TOURNAMENT 2022-2023 Chongqing Liangjiang New Area Introduction

Liangjiang New Area Listed on June 18th 2010, it is the third national and first inland national development and open new area in China, It is located in the north of the Yangtze River and east of the Jialing River in the center of Chongqing, including parts of Jiangbei District, Beibei District and Yubei District, with an area of 1200 square kilometers and a permanent resident population of 3.33 million, among which the direct jurisdiction area covers 638 square kilometers, with a resident population of 1.08 million and an urbanization rate of 94.5%. Speeding to build an inland gateway, a smart city, and strive to be a leading area for high-quality development and a demonstration area for high-quality life. In 2022, the GDP of Liangjiang New Area will reach 242.7 billion yuan.

The industrial foundation is solid. Liangjiang New Area has formed two pillar industries of 200 billion yuan, automobile and electronic information, and emerging industries such as high-end equipment, bio-medicine, aerospace, new materials, software and information services have been cultivated and expanded, and service industries such as finance, logistics, exhibition, trade, culture and tourism have been accelerated to improve quality and efficiency. The auto industry is rapidly building intelligent network new energy automobile industry cluster, gather the Chang'an, Chang'an Ford, Seres, Geely, Ideal and other 10 vehicle enterprises, more than 200 core parts enterprises, as well as China's automotive engineering research institute, Chang'an global research and development center and other research and development institutions, has formed 2.4 million vehicle production capacity. The electronic information industry focuses on the three directions of "new display + integrated circuit + intelligent terminal", and has initially formed a 100-billion-level new display industrial cluster with BOE as the leader, and an integrated circuit industrial cluster with Unigroup Zhanrui, Otus, Wanguo Semiconductor and Supersilicon Semiconductor.

Open platform agglomeration. Liangjiang New Area is an important strategic point of the western development and the core area of the "Belt and Road" and the Yangtze River Economic Belt. The "four-direction" channels, such as the golden waterway of the Yangtze River, the new land-sea corridor in the west, the China-Europe freight train, and the "Chongqing-Manchuria-Russia" freight train, converge in the new area. It is the core area of the China (Chongqing) Pilot Free Trade Zone and the core area of the China-Singapore (Chongqing) Strategic Connectivity



Demonstration Project, it has the only port national logistics hub-Orchard port, the country's first "water port + airport" inland bonded port-Lianglu Orchard Port comprehensive bonded zone, inland international exhibition city including Yuela international exhibition center, inland international financial center including Jiangbeizhui financial center and is building a global river cruise port of Cundan international new town and other important open platform. Gathered in 41 foreign-related institutions, China and Germany, China and Switzerland, China and Italy, Introduce 166 world top 500 enterprises, accounting for more than 50% of the city, Cross-border e-commerce transactions accounted for 70% of the city.

Sufficient momentum for innovation. Liangjiang New Area has many "national brand" such as the National Independent Innovation Demonstration Zone, the first national Demonstration Base for Entrepreneurship and Innovation, and the National Overseas Talent Offshore Innovation and Entrepreneurship Base. It has formed innovation platforms such as Liangjiang Collaborative Innovation Zone, Lijia Smart Park and Liangjiang Digital Economy Industrial Platform. Liangjiang Collaborative Innovation Zone has introduced 50 well-known universities and research institutes such as Beijing Institute of Technology, gathered 25 academician teams, and built 700,000 square meters of innovation space. It is speeding up the construction of an important source of scientific and technological innovation and industrial innovation. As the real scene experience place of China International Smart Industry Expo, Lijia Smart Park has built 60 experience scenes and 130 experience projects such as "A Day of Smart Life". Liangjiang Digital Economy Industrial Park has China-Singapore International Internet data dedicated channel and national industrial Internet identification analysis top nodes, and has gathered a large number of leading enterprises such as Tencent and Inspur.

Beautiful ecological environment. Liangjiang New Area has a good natural ecological background, with 650 square kilometers area of water, mountains and ecological areas,

surrounded by two river, four mountains, hundreds of gardens , "half landscape and half city", which is a typical landscape park city. Total length of 100 kilometers of river coastline and 5 island, 16 river, 20 lake and 2 cliff, 4 mountain, 18 hills , has built Jinghaiwang riverside park, Jiuquhe wetland park and other 132 urban ecological theme park, 300 km greenway, green rate of 41.47%, green coverage rate of 45.67%, 12.58 square meters per capita park green area, basic implementation "push window to see green, 5 minutes walk into the park", park number and density in the west area top, "the garden city" with higher appearance and temperament, reveals the unique charm of the mountain city in Chongqing .

Abundant cultural resources. Liangjiang New Area is an important culture carrier of Bayu culture and urban culture. With a history of more than 800 years, Cuiyun Duogong City, as the only well-preserved ruins of the ancient city wall of the Song and Yuan Dynasties (Mongolia) in the central city area, together with the Fishing City, constitute the Chongqing Mountain City defense system and applies for the World Cultural Heritage. In the Southern Song Dynasty, Feng Shixing, the "first champion" in Bayu area, once took care of his mother in the Zhaomu mountain. The filial morality archway built here by the people in the Ming and Qing dynasties has been fully preserved to this day. During the Anti-Japanese War period, the famous poet Yu Guangzhong spent seven years study time in Yuelai. The world-famous "Nostalgia" is about his yearning for Chongqing. The former site is located in the Baixi branch of National Central University on the Jiuqu River, which has cultivated the pillars of the "two bombs and one star" Zhu Guangya, Qian Ji, Huang Weilu and Feng Duan, and many Chinese Academy of Sciences."Sichuan Opera" Sister Jiang "led by Shen Tiemei," Queen of Sichuan Opera ", won the 17 th" Wenhua Award ". Chongqing Sichuan Opera Theater, Chongqing International Expo Center, Liangjiang International Film City, Jinshan Yiku, Yuelai Crops, Happy Valley and Jihua Garden gather here, are creating a high-end meeting room of Bashu cultural tourism corridor.

